

# جائزة كانيكس للنشر في أفريقيا

المعايير والمبادئ التوجيهية العامة

ملخص الجائزة

قيمة الجائزة: 2,000 دولار أمريكي؛ المتأهلون للتصفيات النهائية 2,000 دولار أمريكي

## 1. الأهلية

- الكتب التي نشرت لأول مرة في السنة التقييمية السابقة من قبل الناشرين الأفارقة داخل أفريقيا.
- الكتب المنشورة باللغات الرسمية للاتحاد الأفريقي، وهي الإنجليزية والفرنسية والسواحيلية والبرتغالية والعربية والإسبانية.

## الأهلية

حتى تكون مؤهلاً للمشاركة في جائزة كانيكس للنشر في أفريقيا ، يجب أن يتم نشر الكتب أولاً من قبل الناشرين الأفارقة الموجودين في أفريقيا. يجب أن يكون تاريخ النشر ضمن نطاق الأهلية للسنة التقييمية السابقة التي تبدأ من 1 يناير وتنتهي في 31 ديسمبر. بالنسبة للسنة الافتتاحية، ستكون الكتب المنشورة في العامين السابقين مؤهلة.

## معايير الأهلية لتقديم الجوائز

يُسمح للناشرين بتقديم كتاب تجاري واحد للحصول على الجائزة. (يُقصد بالكتب التجارية وفقاً لأغراضنا بأنها كتب منشورة للجمهور العام ومتاحة على نطاق واسع من خلال المكتبات ومحلات بيع الكتب. ويتضمن ذلك الكتب المنشورة من نوع الروائية وغير الروائية أو الشعر، ويجوز أن تكون في غلاف مقوى أو غلاف ورقي. وهي لا تشمل الكتب المدرسية أو الكتب الأكاديمية للقراء المتخصصين).

يجب على الناشرين الاتصال بمسؤولي الجائزة مباشرة للتقدم بطلب لتقديم كتاب ثانٍ والإجابة على الأسئلة التالية:

- هل جودة الكتاب تدعم ترشيحه للجائزة؟
- هل الكتاب مؤهل للحصول على الجائزة؟
- كم عدد الكتب التي ينشرها الناشر سنوياً؟ سيتم تأهيل الناشرين الذين ينشرون أكثر من 10 موضوعات سنوياً لتقديمها للمرة الثانية.

يرجى ملاحظة أن مسؤولي الجائزة سيحافظون على سرية جميع المعلومات وسيبلغون قرارهم مباشرة إلى الناشر مقدم الطلب. لا توجد وثائق مطلوبة بخلاف الردود المكتوبة عبر البريد الإلكتروني بين الناشر ومسؤولي الجائزة.

فيما يلي الأعمال المؤهلة:

- الكتب التجارية باللغات الإنجليزية والفرنسية والعربية والسواحيلية والبرتغالية والإسبانية التي نشرت لأول مرة في أفريقيا خلال سنة الأهلية
- أعمال روائية وغير روائية كاملة

- مجموعات من القصص القصيرة لمؤلف واحد أو عدة مؤلفين
- مجموعات من المقالات لمؤلف واحد أو عدة مؤلفين
- قصائد مجمعة ومختارة لمؤلف واحد أو عدة مؤلفين

### فيما يلي الأعمال غير المؤهلة:

- الكتب المنشورة من خلال منصات وخدمات النشر الذاتي، بما في ذلك كيندل للنشر المباشر
- إعادة طبع للكتب المنشورة في سنوات الجائزة السابقة.
- إعادة طبع للكتب التي نشرها الناشر لأول مرة خارج أفريقيا.
- الأعمال/ الكتب المرخصة التي نشرت لأول مرة خارج أفريقيا

عملية التقديم

لمحة عامة

تتم عملية الترشيح لتقديم العمل على خطوتين :

- أكمل نموذج الدخول، الذي يتم فتحه في 15 مايو ويُغلق في 15 يونيو 2024. يرجى مراجعة معايير الأهلية أعلاه بدقة قبل الإرسال.
- قم بإرسال نسخ رقمية ومطبوعة من الأعمال المقدمة عبر نموذج المشاركة إلى مسؤولي الجائزة والحكام (انظر القسم أدناه للحصول على التفاصيل). الموعد النهائي لإرسال النسخ الرقمية والمطبوعة من العناوين، بعد إكمال نموذج الإدخال، هو 22 يونيو 2024.

يجوز للناشرين فقط تقديم الأعمال. للحفاظ على الجدار الأخلاقي بين الحكام والناشرين الذين قد تكون أعمالهم قيد الإطلاع، يجب أن تتم جميع الاتصالات بشأن التقديمات بين الناشر ومسؤولي الجائزة. على الناشر مسؤولية التأكد من أن كل مؤلف على دراية بكيفية دخول كتابه للمشاركة في جائزة كانيكس للنشر في أفريقيا .

يجب على كل ناشر تعيين شخص واحد لتنسيق جميع الأمور المتعلقة بجوائز كانيكس للنشر في أفريقيا مع مسؤولي الجوائز طوال عملية توزيع الجوائز. سيتم الاتصال بهذا الشخص في حالة أن يصبح العمل جزءاً من القائمة الطويلة. إذا كان هذا الشخص جديداً في هذا الأمر، فيرجى التأكد من أنه على دراية بجميع الإرشادات والمواعيد النهائية في هذه الصفحة.

لا توجد رسوم دخول لتقديم كتاب للترشيح للجائزة.

الدعوة لتقديم أعمال

يجوز لرئيس لجنة التحكيم "توجيه الدعوة" للأعمال التي لم يقدمها الناشر من خلال مكتب إدارة الجائزة. سيقوم مسؤولو الجائزة بعد ذلك بالطلب من الناشرين تقديم هذه الأعمال للنظر فيها، على افتراض أنها تستوفي متطلبات الأهلية. يجوز للناشرين التقديم وفقاً لتقديرهم الخاص.

توفير نسخ رقمية ومطبوعة

بالنسبة لكل عمل مقدم، يتعين على الناشرين إرسال نسخة رقمية وثماني نسخ مطبوعة لضمان النظر فيها. يجب على الناشرين إرسال:

- 1- **نسخة رقمية** (بتنسيق PDF) وفقاً للإجراء الموضح في رسالة التأكيد الإلكترونية المرسلة بعد إكمال نموذج الدخول.
- 2- **أربع نسخ مطبوعة** من كل كتاب: نسخة واحدة لمكتب مديري الجائزة، وواحدة لكل من المحكمين الثلاثة يتم إرسالها عبر مكتب DHL وموجهة إلى جائزة كانيكس للنشر في أفريقيا. يجب تضمين المعلومات المتعلقة بأقرب مكتب DHL للناشر في رسالة التأكيد الإلكترونية المرسلة بعد أن يقوم الناشر بإكمال نموذج الاشتراك، ويتم الوصول إليهم باعتبارهم مؤهلين للتقديم للحصول على الجائزة.
- سيقوم الناشر الذين يقدمون أكثر من عمل واحد بملء إدخال منفصل لكل عنوان في حساباتهم على موقع كانيكس الإلكتروني. مع إمكانية إرسال الكتب المطبوعة في شحنة واحدة لإدارة تكاليف الشحن.

المواعيد النهائية: يجب استلام النسخ الرقمية من قبل مكتب إدارة الجائزة بحلول الساعة 5:00 مساءً بتوقيت وسط أوروبا في الموعد النهائي المحدد، ويجب إرسال النسخ الورقية بالبريد بحلول نفس التاريخ.

يرجى أيضاً ملاحظة ما يلي:

- ينبغي إرسال النسخ الرقمية والورقية للأعمال المقدمة بمجرد توفرها.
- لا تلتزم هيئة التحكيم بالنظر في نسخ الأعمال المقدمة بعد الموعد النهائي، ولكن يجوز لها النظر في الأعمال وفقاً لتقديرها.

## الجوائز

تتكون لجنة التحكيم من سبعة حكام من ذوي الكفاءة والاختصاص للغات الرسمية للاتحاد الأفريقي، وهي الإنجليزية والفرنسية والعربية والإسبانية والبرتغالية والسواحيلية، بما في ذلك رئيس لجنة التحكيم الذي يتم اختياره من قبل مصنع كانيكس للكتب.

- سيعلن مصنع كانيكس للكتب عن قائمة طويلة بعشرة كتب مشاركة بحلول منتصف أغسطس.
- سيعلن مصنع كانيكس للكتب عن خمسة كتب تصل للتصفيات النهائية بحلول منتصف سبتمبر.
- سيتم الإعلان عن الفائز في حفل توزيع جوائز كانيكس للنشر في أفريقيا في أكتوبر في قمة كانيكس.
- سيحصل الفائز على جائزة قدرها 20,000 دولار أمريكي سيحصل كل متسابق وصل للتصفيات النهائية على جائزة قدرها 2,000 دولار أمريكي. يلتزم الفائز والمتأهلون للتصفيات النهائية بمشاركة 10٪ من جوائزهم مع مؤلف / مؤلفي الكتب الفائزة.

## شروط إضافية

يجب على جميع الناشرين المتقدمين بالكتب في مسابقة جائزة كانيكس للنشر في أفريقيا الموافقة على:

- إذا تم اختيارهم كمتأهلين في التصفيات النهائية، مشاركة 10% من مبلغ الجائزة مع مؤلف / مؤلفي الكتب الفائزة.
- إذا تم اختيارهم كمتأهلين في التصفيات النهائية، فيجب عليهم الموافقة على إرسال ممثل إلى فعاليات حفل جوائز مصنع كانيكس للكتب وسوف يتحمل مصنع كانيكس للكتب تكاليف السفر.
- سيواصل مصنع كانيكس للكتب مراقبة تطبيق أفضل ممارسات الصحة والسلامة فيما يتعلق بكوفيد-19 والبرامج المستقبلية، بما في ذلك حفل توزيع جوائز كانيكس للنشر في أفريقيا والأحداث ذات الصلة.

## الأسئلة الشائعة

هل كتابي المنشور ذاتيًا مؤهل للمشاركة؟

الكتب المنشورة ذاتيًا ليست مؤهلة إذا تم نشرها عبر خدمة نشر، مثل كيندل للنشر المباشر. ومع ذلك، إذا كان الناشر الذاتي: (1) يقوم بالنشر لأكثر من مؤلف واحد، و (2) لا ينشر من خلال خدمة نشر خاصة عبر الإنترنت كما هو موضح سابقًا، فسيكون العمل مؤهلاً للمشاركة. يجوز لجائزة كانيكس للنشر في أفريقيا طلب كتالوجًا بالعناوين من ناشر ذاتي للتحقق من الأهلية.

هل يمكن للمؤلف تقديم كتابه الخاص للمشاركة؟

لا. إنها جائزة نشر. يجب ملء نموذج المشاركة من قبل الناشر من أجل مشاركة الكتاب.

هل من الممكن تقديم كتاب للمشاركة على الرغم من انقضاء الموعد النهائي لنموذج المشاركة؟

للأسف، لا يمكن تقديم أي أعمال للمشاركة بعد إغلاق نموذج الدخول. بالإضافة إلى ذلك، يجب وضع العلامة البريدية على النسخ الورقية من الأعمال المقدمة بحلول الموعد النهائي لضمان النظر فيها (انظر قسم عملية التقديم). إذا تم ختم الكتاب بعد هذه التواريخ، فلا يتم النظر في الكتاب فيما عدا ما يترأى للجنة التحكيم.

هل يمكن للناشر تقديم أكثر من كتاب للمشاركة؟

يُسمح للناشرين بتقديم (3) كتب تجارية للجائزة. يجب على الناشرين الاتصال بمسؤولي الجائزة مباشرة لتقديم التماس لتقديم كتاب ثانٍ مع الإجابة على العديد من الأسئلة الموضحة في معايير الأهلية أعلاه.

هل الروايات المصورة و/أو المذكرات المصورة و/أو القصص المصورة مؤهلة للحصول على جائزة كانيكس للنشر في أفريقيا؟

نعم، شريطة أن يقوموا باستيفاء متطلبات الأهلية الأخرى.

من هم مدراء كانيكس للنشر في أفريقيا؟ ما هو كانيكس؟

برنامج قمة الإبداع الأفريقية (Creative Africa Nexus (CANEX هي مبادرة من البنك الإفريقي للتصدير والاستيراد "أفريكسيمبنك". تعد جائزة كانيكس للنشر في أفريقيا جزءًا من مصنع كانيكس للكتب، وهي نتاج جهد من كانيكس بالشراكة مع دعاة صناعة الكتب في قارة أفريقيا.

متى سيتم إخطار الناشر إذا كان الكتاب الذي تم إدخاله للمشاركة مدرجًا في القائمة الطويلة؟

إذا تم اختيار كتاب ضمن القائمة الطويلة، فسيتم إخطار الجهة التي قدمت الكتاب. للحصول على تفاصيل بشأن القائمة الطويلة والتصفيات النهائية وغيرها من الاعلانات ذات الصلة بجائزة كانيكس للنشر في أفريقيا، يرجى الاشتراك في النشرة الإخبارية الخاصة بنا.

ماذا لو كان لدي أسئلة لم تتم الإجابة عليها هنا؟



يرجى إرسال الأسئلة حول طلباتك بالبريد الإلكتروني إلى مدير الجوائز [Bookfactory@canex.africa](mailto:Bookfactory@canex.africa)  
يجب إرسال الأسئلة الفنية المتعلقة بنموذج الإدخال عبر البريد الإلكتروني إلى [\[Support@canex.africa\]](mailto:Support@canex.africa).